



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6

Title - Sujet Gel Imaging System	
Solicitation No. - N° de l'invitation 39903-170696/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client 39903-170696	Date 2017-01-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-006-10070	
File No. - N° de dossier WPG-6-39150 (006)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-01-27	
Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input checked="" type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Graham, Danielle	Buyer Id - Id de l'acheteur wpg006
Telephone No. - N° de téléphone (204) 292-2872 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Canadian Food Inspection Agency Winnipeg Laboratory c/o PHAC Unit 41 - 820 Berry St. Winnipeg MB R3H 1H2	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Solicitation No.
39903-170696/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
39903-170696

N° de la modif - Amd. No.
005
File No. - N° du dossier
wpg-6-39150

Id de l'acheteur - Buyer ID
wpg006
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

La **modification n° 5** est apportée pour répondre à des questions sur l'invitation à soumissionner **no. 39903-170696/A**:

Question 1: The system to be offered does not attach to a thermal printer via USB port; however, once an image is taken, the electronic stamp (time/date, signal duration, raw data, etc., even down to user name) cannot be edited or changed. It will display alongside an image with just a push of a button or printed with the file. Is the CFIA open to this type of electronic stamp as an alternative to a direct connection to a thermal printer?

Réponse 1: Yes

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS ET MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES